

روز: شنبه	تاریخ: ۸ اردیبهشت ۱۴۰۳	ساعت: ۱۵ تا ۱۶	مکان: دفتر معاونت خبر
حاضران: آقایان کامران قبادی (معاون خبر)، رضا خوش‌لهجه (مدیرکل اخبار خارجی)، علیرضا کریمی (معاون مدیرکل اخبار خارجی)، سید علیرضا محسنی (دستیار معاون خبر) و سعید براتی (دستیار معاون خبر) موضوعات جلسه: در این جلسه پس از بحث و تبادل نظر در خصوص تعیین قالب‌های خبری و اصلاح نرخ‌نامه مربوط به آن که از سال ۱۳۹۷ تا کنون تغییر نکرده بود، قالب‌های خبری و نرخ‌نامه جدید جهت اجرا در اداره‌کل اخبار خارجی و سایر اداره‌کل‌ها در صورت استفاده از قالب‌های تخصصی این اداره‌کل برای محاسبه حقوق پرداختی به نیروهای دارای قرارداد خرید محصول مصوب شد و از ابتدای اردیبهشت ماه اجرایی خواهد شد. همچنین مقرر گردید عملکرد نیروهای شرکتی نیز به لحاظ تولید محتوا باید متناسب با نرخ نامه ابلاغی باشد و اختلاف آن بیش از ۲۰ درصد نباشد و در صورتی که بیش از ۲۰ درصد باشد از مبلغ اضافه کار و یا اصل حقوق کسر گردد. همچنین مصوب شد جریمه خبرخوردگی، تاخیر در ارسال و انتشار خبر و ... برای تمامی خبرنگاران به همان میزان تعرفه مصوب نرخ نامه قالب‌های خبری باشد. همچنین مصوب شد تمامی دبیران و سردبیران در تعیین قالب‌های خبری نهایت دقت و نظارت را داشته باشند و کوتاهی در این زمینه برخورد اداری و جریمه را به دنبال خواهد داشت. همچنین بنا شد میانگین عملکرد کمی و حقوق دریافتی خریدمحصولی‌های اخبار خارجی در یکسال اخیر بررسی و با این قالب‌های جدید تطابق داده شود تا بررسی شود که چقدر افزایش یا کاهش بودجه رقم خواهد خورد. مقرر گردید به صورت یک‌ماهه آزمایشی این نرخ‌های جدید انجام شود و بعد از بررسی مجدد به صورت رسمی ابلاغ گردد. قالب‌های خبری با نرخ‌نامه جدید به شرح زیر مصوب شد:			

ردیف	نوع قالب خبری	نرخ مصوب جدید	نرخ گذشته (سال ۱۳۹۷)	درصد رشد
۱	ترجمه به فارسی ویژه (سطح ۱)	۳۵۰ هزار تومان	۲۲ هزار تومان	۱۵۹۰
۲	ترجمه به فارسی (سطح ۲)	۲۰۰ هزار تومان	-	-
۳	ترجمه به فارسی (سطح ۳)	۱۰۰ هزار تومان	۱۵.۴ هزار تومان	۶۴۹
۴	گزارش تحلیلی	۴۰۰ هزار تومان	۶۶ هزار تومان	۶۰۶
۵	گزارش خبری	۲۵۰ هزار تومان	۲۶.۴ هزار تومان	۵۶۸
۶	مصاحبه (کوتاه)	۱۰۰ هزار تومان	۱۷.۶ هزار تومان	۵۶۸
۷	مصاحبه تفصیلی	۵۰۰ هزار تومان	۱۱۰ هزار تومان	۴۵۴
۸	فعالیت در فضای مجازی	الف: ۱+ میلیون تومان ب: ۵۰۰ هزار تومان	۸۸ هزار تومان	۷۹۵

تعاریف:

ترجمه به فارسی ویژه (سطح ۱): به ترجمه خبری که بر اساس سیاست‌های خبری و با سبک خبری ایرنا که بیش از ۱۰۰۰ کلمه و دارای تنظیم، موضوع و تیتروعالی و سابقه خبر باشد. که برای جلوگیری از کاهش کیفیت و غلبه کردن سابقه بر ترجمه اصل خبر، حداکثر یک‌چهارم متن می‌تواند شامل سابقه باشد.

ترجمه به فارسی (سطح ۲): به ترجمه خبری که بر اساس سیاست‌های خبری و با سبک خبری ایرنا که بین ۵۰۰ تا حداکثر ۱۰۰۰ کلمه و دارای تنظیم مناسب و سابقه خبر باشد. که برای جلوگیری از کاهش کیفیت و غلبه کردن سابقه بر ترجمه اصل خبر، حداکثر یک‌سوم متن می‌تواند شامل سابقه باشد.

ترجمه به فارسی عادی (سطح ۳): به ترجمه خبری که بر اساس سیاست‌های خبری و با سبک خبری ایرنا که حداکثر ۵۰۰ کلمه و دارای تنظیم مناسب و سابقه خبر باشد. که برای جلوگیری از کاهش کیفیت و غلبه کردن سابقه بر ترجمه اصل خبر، حداکثر یک‌سوم متن می‌تواند شامل سابقه باشد.

مصاحبه عادی: خبری که خبرنگار پس از گفت‌وگوی حضوری، تلفنی یا در فضای مجازی با افراد از سخنان آنها بر اساس سوژه‌های خبری دریافته از گروه تهیه و برای انتشار در اختیار سردبیر قرار می‌دهد.

مصاحبه تفصیلی: به مصاحبه‌هایی گفته می‌شود که خبرنگار با افراد شاخص و مهم در حوزه‌های مختلف طبق وقت قبلی و با سوالات متعدد و چالشی مصاحبه انجام می‌دهد و خبر آن هم بسیار طولانی و در قسمت‌های مختلف باشد و بازتاب خوبی پس از انتشار در رسانه‌ها داشته باشد.

گزارش خبری: وقتی خبر یا رویدادی مهم واقع می‌شود یا قرار است واقع شود. خبرنگار طبق خبرهای موجود از زوایای مختلف آن خبر را بررسی کرده و توضیح می‌دهد.

گزارش تحلیلی: گزارش تحلیلی به گزارشی گفته می‌شود که حاوی اطلاعاتی همراه با تحلیل، توضیح و توصیه لازم باشد. این گزارش‌ها هم اطلاعات و هم تجزیه و تحلیل ارائه می‌دهند، اما شامل توصیه‌هایی و آرایه پیشنهادات و راهکارها نیز می‌شود.

محل امضا:

کامران قبادی	رضا خوش‌لهجه	علیرضا کریمی	سعید براتی	سیدعلیرضا محسنی
معاون خبر	مدیرکل خارجی	معاون سه‌گانه	دستیار معاون خبر	دستیار معاون خبر